

Serbski SEJM



Napominanje k wuzwólowanju 2. Serbskego sejma

Namotwa k wólbam 2. Serbskeho sejma

Aufruf zur Wahl des 2. Serbski Sejm

29.01.2025

www.serbski-sejm.de/ds/dokumenty-ds.html

www.serbski-sejm.de/hs/dokumenty-hs.html

www.serbski-sejm.de/de/dokumente-de.html

Napominanje k wuzwólowanju 2. Serbskego sejma

Lube serbske sotšy a bratši!

Napominamy Was, ako wólački a wólarje ako teke ako kandidatki a kandidaty, pódpěrowaš wuzwólowanje 2. Serbskego sejma.

Ako lud dejali wużywaš wše demokratiske srědki, aby pšewzeli zagronitosć za wuchowanie, wózroženje a dalejwuwiše našeje rěcy, kultury a identity a sami wó to se starali. Parlament, kenž wuchada z njepósrědnego, lichotnego, rownopšawnego a pótajmneho wuzwólowanja, jo demokratiski pońje legitiměrowane zastupnistwo cełego serbskego luda. Móžo se mócnej a njespěšyšabnje zasajžowaš za pšawa wšykných serbskich luži. Parlament, Serbski sejm, mógał nam drogu rownaš, aby pšewzeli kněžarstwowe nadawki, kenž su nam doněta zapowěžone wóstali. Stakim bužo wjelebočna žěłabnosć wšykných, ako se w našych iniciatiwach, institucijach, kubłaniščach, towaristwach a našom kšywowem zwězku Domowina angažeruju, samopóstajona a do pšichoda wobstawna.

Rowno w kubłanstwje dožywjamy wobtuženja a bžezmócnosć glědajucy na cwibelne rozsudy, kenž kubłanje našych žiši a našeje młožiny pógóršyju zešpatniju. Wupominanja, pšed kótarymiž naše šule stoje, su wjelicke: Dvě rěcy na nejwušem niwowje nawuknuš – našu serbsku a nimsku – pomina sebje dalej wježece, fleksibelne a na jadnotliwe šule pšiměrjone rozwězanja. Jo na casu, až wzejomy toš tu nastupnosć do swójich rukow. Samopóstajone a samozrědowane kubłanstwo we wobłuku serbskego zjawnopšawniskego zjadnošćenstwa jo droga, pó kótarejž měli z pomocu Serbskego sejma a w dialogu ze serbskimi a nimskimi zagronitymi kšacaš. Toš ta ideja jo se zgromadnje z fachnicami a fachnikami zjawneho pšawa ako teke pšawa ludow a ministraštwami wuwijała a caka na swójo zwopšawdnjenje.

Wuzwólenje 2. Serbskego sejma jo wjelika šansa, parlament nastajaš šyrjej a mócnej ako doněta, pšewinuš stare groble a se z noweju mócu pódaš do wjele lubjecego pšichoda našogo luda.

Wużywajmy zgromadnje toš tu šansu!

Něnto až do 27.02.2025 se online za listowe wuzwólowanje registrěrowaš. Wšykne informacije pód www.serbski-sejm-2024.de.

Dary za wudawki: www.serbski-sejm.de/ds/dary.html

Namołwa k wólbam 2. Serbskeho sejma

Lube serbske sotry a lubi serbscy bratřa!

Namołwjamy Was jako wolerki a wolerjow kaž tež jako kandidatki a kandidatow, wólby 2. Serbskeho sejma podpěrać.

Jako lud měli wšitke demokratiske srědki wužiwać, zo bychmy zamołwitosć za zděrženje, wozrodženje a dalewuwiće našeje rěče, kultury a identity přewzali a sami so wo to postarali. Parlament, kiž wuchadźa z bjezposrědnych, swobodnych, jenakich a tajnych wólbow, je demokratisce legitimowane zastupnistwo cyłeho serbskeho ludu. Móže so mójnje a njeprěslyšomnje za prawa wšěch Serbowkow a Serbow zasadźeć. Parlament, Serbski sejm, móhl nam puć rubać, zo přewzamy wyšnostne nadawki, kiž su nam dotal zapowědžene. Tuž stanje so mnohostronka džěławosć wšitkich, kiž so w našich iniciatiwach, institucijach, kubłanišćach, towarstwach a tež w našim třěšnym zwjazku Domowina angažuja, samopostajena a do přichoda nošna.

Runje w šulstwje dožiwjamy přestapjenja a bjezmóćnosć hladajo na dwělomne rozsudy, kiž kubłanje našich džěć a našeje młodžiny pohubjejša. Wužadanja, před kotrymiž naše šule steja, su hoberske: Dvě rěči na najwyšim niwowje nawuknyć – našu swójsku serbsku a němsku – žada sej dale wjeduce, fleksibelne a wotpowědnym šulam přiměřjene rozsudy. Je na času tutón nadawk do swójskich rukow wzać. Samopostajene a samorjadowane kubłanje we wobłuku serbskeje zjawnoprawniskeje korporacije je puć, kotryž měli z pomocu Serbskeho sejma a w dialogu ze serbskimi a němskimi zamołwitými nastupić. Tuta ideja bu zhromadnje z fachowčami a fachowcami zjawneho prawa kaž tež prawa ludow a ministerstwami wuwita a čaka na swoje zwoprawdženje.

Wólby 2. Serbskeho sejma skića wulku šansu, parlament nastajić šěršo a sylnišo hač dotal, přewinyć stare hrjebje a so z nowej mocu podać do wjele lubjaceho přichoda našeho ludu.

Wužiwajmy zhromadnje tutu šansu!

Nětko hač do 27.02.2025 so online za listowe wólby registrować. Wšitke informacije pod www.serbski-sejm-2024.de.

Dary za wudawki: www.serbski-sejm.de/hs/dary.html

Aufruf zur Wahl des 2. Serbski Sejm

Liebe sorbische/wendische Schwestern und Brüder!

Wir rufen Euch auf, als Wählerinnen und Wähler sowie als Kandidatinnen und Kandidaten die Wahl des 2. Serbski Sejm zu unterstützen.

Als Volk sollten wir alle demokratischen Mittel nutzen, um Verantwortung für den Erhalt, die Wiederbelebung und Weiterentwicklung unserer Sprache, Kultur und Identität zu übernehmen und selbst dafür Sorge zu tragen. Ein Parlament, das aus unmittelbaren, freien, gleichen und geheimen Wahlen hervorgeht, ist eine demokratisch legitimierte Vertretung des gesamten sorbischen/wendischen Volkes. Sie kann sich kraftvoll und unüberhörbar für die Rechte aller Sorbinnen und Sorben/Wendinnen und Wenden einsetzen. Ein Parlament, der Serbski Sejm, ist in der Lage, uns den Weg zu ebnen, hoheitliche Aufgaben zu übernehmen, die uns bislang verwehrt bleiben. Somit wird das vielfältige Engagement jeder und jedes Einzelnen in unseren Initiativen, Institutionen, Bildungseinrichtungen, Vereinen und unserem Dachverband Domowina selbstbestimmt und zukunftsstragend.

Gerade im Bildungswesen erleben wir Enttäuschungen und Ohnmacht angesichts zweifelhafter Entscheidungen, die die Bildung unserer Kinder und Jugendlichen verschlechtern. Die Herausforderungen, vor denen unsere Schulen stehen, sind immens: Zwei Sprachen auf höchstem Niveau zu erlernen – unsere eigene sorbische/wendische und die deutsche – erfordert weiterführende, flexible und auf die jeweiligen Schulen zugeschnittene Lösungen. Es ist an der Zeit, das Heft des Handelns selbst in die Hand zu nehmen. Ein selbstbestimmtes und eigenverwaltetes Bildungswesen im Rahmen einer sorbischen/wendischen öffentlich-rechtlichen Körperschaft ist der Weg, den wir mit Hilfe des Serbski Sejm und im Dialog mit den sorbischen/wendischen und deutschen Verantwortungsträgern einschlagen sollten. Diese Idee wurde gemeinsam mit Expertinnen und Experten des öffentlichen sowie des Völkerrechts und Ministerien entwickelt und wartet auf ihre Verwirklichung.

Die Wahl zum 2. Serbski Sejm bietet die große Chance, das Parlament breiter und stärker als bisher aufzustellen, alte Gräben zu überwinden und mit neuer Kraft in eine vielversprechende Zukunft unseres Volkes aufzubrechen.

Nutzen wir gemeinsam diese Chance!

Jetzt bis 27.02.2025 online zur Briefwahl registrieren. Alle Informationen unter www.serbski-sejm-2024.de.

Spenden zur Deckung der Unkosten: www.serbski-sejm.de/de/spenden.html

Pódpisarki a pódpisarje / Podpisarki a podpisarjo / Unterzeichnerinnen und Unterzeichner

Tomaš Rječka, předewzaćel
Marko Suchy, něhdyšī direktor Załožby za serbski lud
dr. Christiana Piniekowa, sorabistka a spisowaćelka
dr. Grit Lemke, režiserka a awtorka
dr. Viktor Zakar, pšestajař a publicist
Hella Stoleccyc, twórjeca wuměłcowka
Róža Domašcyna, basnica
Benedikt Dyrlich, spisowaćel a žurnalist
Reiner Nagel, filmowc
dr. Pětr Kroh, wnučk a biograf Jana Skale
Lutz Hillmann, dźiwadłowy intendant
Hanka Jenčec, dźiwadłowa dramaturgowka
Alexander Pólk, muzeologa a čestnohamtski organist
Wolfgang Krause, Krabat-předstajer a posoł Łužicy
Ludmilla Budarjowa, sorabistka a publicistka
Alfons Wićaz, žurnalist
Maja Nagel, wuměłča a filmowča
Pawoł Rota, bywši serbski wučer
Jens Zahrodnik, předewzaćel a wjesny předstejićer
dr. Pětr Wjacławk, lékař na wuměniku
Matthias Körner, spisowaćel a swobodny rozhłosownik
Křesćan Krawc, spisowaćel
Cosima Stracke-Nawka, wuměnkarka
Tomasz Nawka, něhdyšī direktor Serbskeho muzeja
dr. Arnošt Wirth, lékař n. w.
dr. Měrcin Wałda, kulturny wědomostnik